

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
17 July 2002
Russian
Original: Spanish

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 25 предварительной повестки дня*
Мировой океан и морское право

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Гондураса при Организации
Объединенных Наций от 17 июля 2002 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вашему Превосходительству сообщение от 16 июля 2002 года (см. приложение), содержащее ноту протеста, которую министр иностранных дел Республики Гондурас направил правительству Никарагуа в связи с объявленным намерением правительства Никарагуа в ближайшие месяцы продать с торгов концессию на добычу углеводородов по всей территории страны, включая морское пространство Гондураса, в отношении которого Никарагуа официально выдвинуло претензии в своем обращении в Международный Суд от 8 декабря 1999 года.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо и приложение к нему среди государств — членов Организации Объединенных Наций в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(подпись) Марко Антонио Суасо
Заместитель Постоянного представителя
Временный Поверенный в делах

* A/57/150.

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Гондураса при Организации
Объединенных Наций от 17 июля 2002 года на имя
Генерального секретаря**

Пользуюсь настоящей возможностью, чтобы препроводить Вам ноту протеста, которую сегодня я направил правительству Никарагуа (см. добавление) в связи с заявлением компетентных органов этого правительства о том, что в ближайшие месяцы оно продаст с торгов концессию на добычу углеводородов по всей территории страны, включая морское пространство Гондураса, в отношении которого Никарагуа официально выдвинуло претензии в своем обращении в Международный Суд от 8 декабря 1999 года.

Настоящим поручаю Вам официально вручить эту ноту протеста Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой распространить ее среди государств — членов Организации.

(Подпись) **Гильермо Перес-Кадальсо Ариас**
Министр иностранных дел

Добавление

Письмо министра иностранных дел Гондураса от 16 июля 2002 года на имя министра иностранных дел Никарагуа

Позвольте мне приветствовать Ваше Превосходительство и, пользуясь настоящей возможностью, заявить самый решительный и энергичный протест Республики Гондурас в связи с заявлением компетентных органов правительства Республики Никарагуа о том, что в ближайшие месяцы будут проданы с торгов концессии на добычу углеводородов по всей территории страны, включая морское пространство Гондураса, в отношении которого Никарагуа официально выдвинуло претензии в обращении в Международный Суд от 8 декабря 1999 года.

В связи с этим заявлением хочу прежде всего указать на то, что правительство Республики Гондурас в качестве нормы поведения руководствуется своими доводами и доказательствами в компетентных международных судах, рассматривающих тот или иной иск, и не обсуждает правовые вопросы в средствах массовой информации.

В связи с информационной кампанией, развязанной компетентными органами правительства Никарагуа в непонятных целях, правительство Республики Гондурас констатирует следующие исторические факты:

1. на протяжении всей истории морское пространство Гондураса к северу от 15-й параллели находилось и находится под суверенитетом, контролем и юрисдикцией Гондураса;
2. начиная с 60-х годов Гондурас выдавал лицензии на разведку и добычу углеводородов в пределах указанного морского пространства международным компаниям (в частности, «Мобил ойл», «Шелл ойл Ко.», «Сигнал ойл Ко.», Шеврон ойл Ко.», «Юнион ойл» и т.д.), и на протяжении всего этого периода со стороны правительства Республики Никарагуа не высказывалось никаких протестов или оговорок именно потому, что Никарагуа признавала суверенитет Гондураса над этим пространством;
3. Гондурас осуществлял и осуществляет свою юрисдикцию в отношении указанного морского района во всех остальных сферах управления;
4. лишь Международный Суд имеет право изменить исторически и юридически сложившееся положение, связанное с суверенитетом и осуществлением исключительной юрисдикции со стороны Гондураса в указанном морском районе;
5. Республика Гондурас не признает в качестве правомерных действия, которые были совершены или могут быть совершены правительством Республики Никарагуа за пределами судебного спора по поводу районов Карибского моря, рассматриваемого Международным Судом;

6. правительство Республики Гондурас резервирует за собой право принять такие меры, которые она сочтет необходимыми, для защиты своих прав и интересов в пределах указанного морского пространства Гондураса в Карибском море, на которое Республика Никарагуа претендует сейчас в Международном Суде.

(Подпись) **Гильермо Перес-Кадальсо Ариас**
Министр иностранных дел
